

AICHAER NACHRICHTEN

AMTLICHE NACHRICHTEN

Wasser- und Kanalgebühren

Die Zählerstandsübermittlung für die Wasser- und Kanalgebühren-Abrechnung 2023 wird demnächst abgeschlossen.



Die Abgabe des Zählerstandes online mittels Computer bzw. mit QR-Code ist noch bis einschließlich Donnerstag, 16.11.2023 möglich.

Bei allen Abnehmern, die uns den Zählerstand ihrer Wasseruhr nicht mitteilen, wird der Verbrauch entsprechend geschätzt.

Gemeindekasse
Aicha vorm Wald

- - -

Ohetal-Advent 2023

Entfällt!

Da sich zu wenige Standbetreiber für den diesjährigen Adventmarkt angemeldet haben, sehen wir uns leider gezwungen den diesjährigen Ohetal-Advent abzusagen.

Wir bitten alle dafür um Verständnis.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

VOLKSTRAUERTAG

Die örtlichen Vereine beteiligen sich an der Gedenkfeier zum

Volkstrauertag am Sonntag, 19.11.2023.

Treffpunkt: 9.45 Uhr am Kirchplatz.

Unmittelbar nach dem Gottesdienst Totengedenken am Kriegerdenkmal.

Friede ist nicht selbstverständlich, Friede ist harte Arbeit und viel Vertrauen.

Georg Hatzesberger
1. Bürgermeister

- - -



Amtliches
ab Seite 1



Vereinsanzeigen
ab Seite 13



Geschäftsanzeigen
ab Seite 18



Pfarnachrichten
ab Seite 23

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Auf die nachstehend angegebenen Fälligkeiten von Abgaben wird aufmerksam gemacht:

Fälligkeits-termin	Bezeichnung	Rate	Zahlungs-zeitraum
15.11.2023	Grundsteuer A (Betrieb der Land- und Forstwirtschaft)	4.	Jahr 2023
15.11.2023	Grundsteuer B (Grundstücke)	4.	Jahr 2023
15.11.2023	Gewerbesteuer-Vorauszahlung	4.	Jahr 2023

Sonderregelung für Kleinbeträge:

Nach § 28 Abs. 2 GrStG wird die Grundsteuer fällig

- am 15. August mit ihrem Jahresbetrag, wenn dieser **fünfzehn EURO** nicht übersteigt
- am 15. Februar und 15. August zu je einer Hälfte ihres Jahresbetrages, wenn dieser **dreißig EURO** nicht übersteigt.

Die Zahlungspflichtigen werden hiermit gebeten, die fälligen Beträge innerhalb von 3 Werktagen ab Fälligkeitstermin an die Gemeindekasse zu entrichten und sich dabei der unten angegebenen Einzahlungsmöglichkeiten (Bankkonten) zu bedienen.

Es wird dringend ersucht, bei Überweisungen die jeweilige Personenkonto-Nummer (PK-Nr.) anzugeben.

Bei allen Steuerpflichtigen, von denen uns eine Einzugsermächtigung vorliegt, werden die fälligen Abgaben von ihrem Bankkonto abgebucht.

Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse diese öffentliche Zahlungsaufforderung. Durch Vermeidung von Zahlungsverzug ersparen Sie sich Säumniszuschläge und die damit verbundenen zusätzlichen Kosten.

Gemeinde Aicha vorm Wald

Hatzesberger

Hatzesberger, 1. Bürgermeister



Dienstgebäude:
Hofmarkstr. 2
94529 Aicha vorm Wald

Internet:
www.aichavormwald.de

Besuchszeiten:
Mo-Fr 08.00 - 12.00 Uhr

Nachmittags Termine nach
Vereinbarung!!

Telefon:
08544/9630-0
(Vermittlung)
Telefax:
08544/9630-20
e-Mail:
info@aichavormwald.de

Konten:
Raiffeisenbank Ortenburg
IBAN: DE38 7406 1670 0000 8112 54
BIC: GENODEF1ORT
Sparkasse Passau
IBAN: DE87 7405 0000 0620 2800 32
BIC: BYLADEM1PAS

Niederschrift

über die Sitzung des Gemeinderates Aicha vorm Wald

Sitzungstag: 03.08.2023, 19:00 Uhr

Sitzungsort: Aicha vorm Wald

Anwesend:

Abwesend:

1. BÜRGERMEISTER UND VORSITZENDER:

Georg Hatzesberger

GEMEINDERÄTE:

Bürgermeister Rudolf

Dichtl Martin

Fieger Stefan

Kölbl Georg

Kreipl Alois

Kronsnabl Johann

Leitl Johannes

Ragaller Elfriede

Ratzinger Josef

Resch Martin

Reitberger Hermann

Schiller Wolfgang

Voggenreiter Daniela

Walter Andreas

entschuldigt

entschuldigt

SCHRIFTFÜHRER:

Kämmerer - Roland Hammerlindl

AUSSERDEM WAREN ANWESEND:

PNP – Josef Heisl

Geschäftsleitung – Andreas Gastinger

1 Zuhörer

Der Vorsitzende erklärt die anberaumte Sitzung für eröffnet und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Anwesenheit der Mitglieder des Gemeinderats fest.

Der Vorsitzende stellt weiter fest, dass die Mehrheit der Mitglieder des Gemeinderats anwesend und stimmberechtigt ist. Der Gemeinderat ist daher beschlussfähig (Art. 47 GO).

Die Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 06.07.2023 wurde den Mitgliedern zugestellt. Einwendungen werden nicht erhoben. Die Niederschrift gilt daher als genehmigt.



ÖFFENTLICHER TEIL

61) Änderung des Flächennutzungsplans mittels Deckblatt Nr. 20 (WA Kaiserfeld – Süd)

a) Behandlung der Stellungnahmen

Der Gemeinderat nimmt die im Rahmen der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB vom 12.06.2023 – 11.07.2023 und der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB (bis 11.07.2023) eingegangenen Stellungnahmen zur Kenntnis und behandelt sie wie folgt:

Keine Stellungnahme:

Deutsche Telekom
Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege

Keine Bedenken:

Kreisbrandinspektion Landkreis Passau (19.06.2023)
ZAW Donau-Wald (07.07.2023)
Regionaler Planungsverband (11.07.2023)
LRA Passau – Untere Naturschutzbehörde (11.07.2023)
Bayerischer Bauernverband (12.07.2023)

Stellungnahmen werden nicht abgedruckt

(+) 13 : 0 (-)

b) Feststellungsbeschluss

Die Anregungen wurden eingearbeitet. Der Gemeinderat fasst hiermit den Feststellungsbeschluss für die Änderung des Flächennutzungsplanes mittels Deckblatt Nr. 20 in der Fassung vom 03.08.2023.

(+) 13 : 0 (-)

62) Bauanträge

a) Baubuchnummer: 12/2023

Bauort: FLNr. 172/2, Gmkg. Aicha vorm Wald, Am Ring 5

Baumaßnahme: Antrag auf isolierte Befreiung: Neubau eines Nebengebäudes

Für das Grundstück FLNr. 172/2, Gmkg. Aicha vorm Wald wird eine isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „WA Schulsiedlung“ beantragt. Es soll im nordwestlichen Grundstücksbereich ein Nebengebäude errichtet werden, das außerhalb der Baugrenze liegt.

Der Gemeinderat beschließt: Zum Antrag auf Errichtung des Nebengebäudes außerhalb der Baugrenze wird eine isolierte Befreiung erteilt.

(+) 13 : 0 (-)

Tagesfragen und Informationen

- Bürgermeister Hatzesberger
 - nächste Sitzung ist für Donnerstag, 05.10.23 ab 19:00 Uhr vorgesehen
 - heut fand vor Sitzungsbeginn, ab 18:30 Uhr, die Baustellenbesichtigung der Schützen- und Theaterhalle statt
 - ausdrücklich ein großer Dank an beide Vereine aber auch an den die Brauchtumsfreunde und zahlreiche Privatpersonen für das geleistete Engagement und die Unterstützung.
 - Nach derzeitigem Sachstand liegt man aktuelle unter der Kostenschätzung.
 - schöne „Sommer- / Urlaubs- / Ferienzeit“ an alle Anwesenden und allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Aicha vorm Wald.
- GR Schiller Wolfgang
 - Wie entwickeln sich die Einwohnerzahlen nach den beiden (abgeschlossenen) Baugebieten?
→ BGM: Einwohnerzahlen beharren auf gleichem Niveau, trotz zwei neuer BG

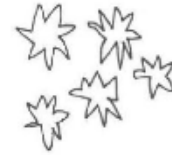
SITZUNGSENDE 20:45 Uhr

.....
Georg Hatzesberger, 1. Bürgermeister

.....
Roland Hammerlindl, Schriftführer



HAUS FÜR KINDER
KINDERGARTEN UND KRIPPE
ST. PETER UND PAUL
AICHA VORM WALD



HERZLICHE EINLADUNG

ST. MARTIN S FEST



10. November 2023

17.45 Uhr



Wir treffen uns **am Schulhof** zu einem Martinsspiel –
gestaltet von unserem Elternbeirat und Detlef Jeschke.

Danach ziehen wir mit den Laternen durch die Hofmarkstraße –
Richtung Bäckerei Markl, Dr. Kessler und zurück bis zum Kindergarten.

Hier angekommen, laden wir herzlich zum Verweilen ein...

Es gibt Punsch und Glühwein, Leberkäse- und Käsesemmeln, Kuchen und Schmalzgebäckenes.

Vorab danken wir herzlich

- unserem **Elternbeirat** für die tatkräftige Unterstützung
- allen **Eltern** für die Kuchenspenden
- der **Feuerwehr Aicha** (Sicherheit auf den Straßen)
- **Familie Six/Mautner** für die Organisation des St. Martin-Darstellers
- **Detlef Jeschke** für das Schlüpfen in die Rolle des St. Martins mit seinem Pferd
- **Sigi Lechner** für die Unterstützung bei der Planung
- der **Grundschule** für das Stellen des Schulhofes
- und nicht zuletzt allen **Anwohner und Rathausmitarbeitern**,
welche die Häuser mit Lichtern dekorieren

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Team und der Elternbeirat



Bitte beachten: Fotografien dürfen ausschließlich für private Zwecke verwendet werden!

50 Jahre Musikschule in Aicha vorm Wald

Voranzeige:

Auf Weihnacht'n zua am Donnerstag, 07. Dezember 2023 um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Aicha vorm Wald.

Es musizieren Musikschülerinnen und Musikschüler der Zweigstelle mit den Lehrkräften.

Damir Bedrina
Zweigstellenleiter der Kreismusikschule Passau in Aicha vorm Wald

- - -



Kindergarten freut sich über tolle Sachspenden

Multimedia-Ausstattung für kindgerechten Umgang mit den neuen Medien

Aicha vorm Wald. Voller Elan ist der Kindergarten in das neue Jahr gestartet. Die Eingewöhnungszeit wurde gemeistert, die Kinder machen sich auf Entdeckungsreisen. Dafür stehen alle Türen offen. Nach den täglichen altersgemäßen Morgenkreisen wählt das Kind seinen Ort des Lernens selbst. Dies kann beispielsweise die Malstaffelei im Atelier sein, die Holzwerkstatt mit Werkbänken, der große Baubereich im Forscherraum, der Rollenspielraum mit Verkleidungen oder auch die Bücherei. Um die Kinder bestmöglich bei ihren Bildungsprozessen zu unterstützen, finden Projekte statt, die das Interesse der Kinder einfangen. Hierzu werden die unterschiedlichsten Dinge gebraucht – häufig Gerätschaften und Utensilien aus den Bereichen Kunst, Naturwissenschaft und Technik. Da auch die Vermittlung des richtigen Umgangs mit digitalen Medien zu einer guten Pädagogik gehört, stand jüngst ein Beamer auf der Wunschliste. Zweck dafür ist das genaue Betrachten von Fotos und Videos sowie das Ansehen von kindgerechten Beiträgen zur Vertiefung des jeweiligen Themas. Da staunten die Kinder und Fachkräfte nicht schlecht, als plötzlich das Angebot zweier Familien kam, diesen Wunsch sogleich zu erfüllen. **Familie Six** übergab im Namen von **Pullman City** einen modernen Beamer plus Rolltisch sowie großer Leinwand. **Bianca und Alexander Schneider aus Aicha** spendierten noch einen kompatiblen DVD-Player. Der Kindergarten bedankte sich sehr herzlich für die Großzügigkeit.



- - -

Gesunde Pause, die allen schmeckt

Wie eine sehr schmackhafte, gesunde Pause aussehen kann, hat der Elternbeirat der Grundschule allen Kindern wieder einmal gezeigt.

Im Rahmen der „Woche der Nachhaltigkeit und Gesundheit“ bereiteten viele Mütter aus dem Elternbeirat mit Unterstützung einzelner Eltern aus den Klassen und Kindern der 4. Klasse wie jedes Jahr ein tolles Pausenbuffet vor.

Da konnte jeder- sowohl Schulkinder aber auch die Lehrerinnen- etwas für seinen Geschmack finden: Gemüse und Obst wurde in appetitliche Häppchen und Spieße geschnitten, es gab unter anderem kleine Brote mit Frischkäse oder Erdäpfelkäs und vieles mehr; auch frischer Apfelsaft wurde angeboten.

Viele Kinder luden begeistert ihre Pausenbox voll mit den leckeren Speisen oder gingen mehrmals am reichlich gedeckten Tisch vorbei.

Ein **herzliches Dankeschön**, allen, die uns eine so einladende Brotzeit gezaubert haben!



Caroline Kotz, Rektorin

- - -



Fürstensteiner
Schlossweihnacht 2023



Wir, die Gemeinde Fürstenstein, sind stets auf der Suche nach neuen Ausstellern, Handwerkern und Händlern für unsere Märkte und würden uns sehr freuen, Sie auf unserem nächsten Markt begrüßen zu dürfen.

Fürstensteiner Schlossweihnacht
am Sonntag, den 10.12.2023
im Innenhof von Schloss Fürstenstein und entlang der Burgstraße

Möchten Sie sich als Aussteller beteiligen? Dann wenden Sie sich gerne an Nicole Willmerdinger von der Gemeindeverwaltung unter der 08504/9155-17 oder nicole.willmerdinger@fuerstenstein.de.

Wir freuen uns auf Sie!



- - -

NIKOLAUS BESUCH

Es dauert nicht mehr lange und die Adventszeit beginnt. Ein Höhepunkt für die Kinder in dieser Zeit ist **das Fest des heiligen Sankt Nikolaus**.

Auch heuer bietet der Kindergarten Aicha vorm Wald eine Nikolaus-Aktion an.

Der Erlös kommt unseren Kindergarten-Kindern zugute. Vorab vielen lieben Dank an diejenigen, die ehrenamtlich in die Rolle von Nikolaus und Krampus schlüpfen!

Wenn Sie wünschen, dass der Nikolaus **am 5. oder 6. Dezember** die Kinder bei Ihnen zu Hause besucht, dann melden Sie sich bitte

bis spätestens 17. November, 12.00 Uhr

unter 085 44-73 34 (Kindergarten) an.

Ab 1. Dezember können Sie unter der oben genannten Telefonnummer auch Auskunft über den Termin des Nikolaus-Besuches bekommen.

Damit es der Nikolaus etwas leichter hat,

verwenden Sie bitte unsere Vordrucke auf der nächsten Seite - je Kind 1 Zettel (gut leserlich)

Sie können auch am Computer eine DIN A4-Seite gestalten (orientiert am Vordruck).

Zu finden ist er auch unter www.kita.aichavormwald.de/termine

Das Geschriebene muss bis 1. Dezember im Kindergarten abgegeben oder per E-Mail an kita.aicha-vorm-wald@caritas-passau.de geschickt werden.

So kann sich der Nikolaus gut auf den Besuch vorbereiten. An dem Abend des Nikolaus-Besuches öffnen Sie bitte die Türe und übergeben das Nikolaus-Säckchen.

**EIN SCHÖNES FEST WÜNSCHT
DER KINDERGARTEN AICHA VORM WALD**



Familienname _____

Adresse _____

Telefon _____

Name des Kindes _____ **Alter** _____

Gut _____

Weniger gut _____

Wichtig: Heimlicher Übergabeort des Nikolaussäckchens

(falls „an der Haustüre“ müssen die Kinder natürlich noch im Haus sein) _____

Das Kind hat für den Nikolaus etwas vorbereitet (Lied, Gedicht, Bild, ...)

Ja

Nein

Bitte geben Sie diesen Zettel bis spätestens 1. Dezember im Kindergarten ab

oder schicken Sie ihn per E-Mail an kita.aicha-vorm-wald@caritas-passau.de

Eindrucksvolle Betriebsbesichtigungen in Rathsmannsdorf

Unternehmertreffen im Passauer Oberland bei Fa. Rädlinger & H. Gautzsch gut besucht



Die anwesenden ILE-Bürgermeister mit den Gastgebern (Mitte v.li.n.re), Jürgen Feilmeier, Alois Bumberger u. Helmut Schmöller.

Fürstenstein/Windorf, 13. Oktober 2023

Bereits zum elften Mal trafen sich rund 50 Unternehmensvertreterinnen und –vertreter zu einem Austausch untereinander in Kombination mit einer Betriebsbesichtigung. In diesem Fall sogar von zweien!

Eingeladen hatten nämlich gemeinsam mit der ILE Passauer Oberland die Firmen Josef Rädlinger Ingenieurbau GmbH und die H. Gautzsch Großhandel Bayern GmbH & Co.KG.

Damit stand erstmals ein Besuch im Gewerbegebiet Windorf-Rathsmannsdorf an. Nach einer kurzen Begrüßung durch Bürgermeister Georg Hatzesberger, der dem ILE-Handlungsfeld Wirtschaft &

Standortentwicklung vorsteht, erfolgte zunächst die Besichtigung des Großhandelsbetriebs H. Gautzsch. Dieser hatte 2018 sein Zentrallager in Rathsmannsdorf gebaut.

Auf rund 10.000 Quadratmetern Fläche werden Handelswaren aus dem Elektrobereich für die Vertriebsregion Bayern dort gelagert. Geschäftsführer Jürgen Feilmeier stellte zunächst die H.Gautzsch-Unternehmensgruppe allgemein vor, bevor er speziell auf den Standort Windorf-Rathsmannsdorf einging. Neben der Logistik haben dort auch die regionale Debitorenbuchhaltung sowie die Disposition für die Vertriebsstandorte Bayern und Österreich ihren Sitz. 120 Mitarbeiter zählt der Standort.

10 Roboter verbrauchen Strom eines Staubsaugers

Auf großes Interesse und Bewunderung stieß beim Rundgang durch die große Halle der sogenannte „Autostore“, in dem mehr als 30.000 Kunststoffbehälter von 24 Robotern bedient werden. Die vielen Vorteile des Systems, u.a. einen geringen Stromverbrauch, nannte Feilmeier in seiner Präsentation. So verbrauchen 10 Roboter lediglich den Strom eines Staubsaugers. Der Autostore befindet sich auf engstem Raum, nämlich nur auf circa 900 Quadratmetern! Damit ist eine optimale Raumnutzung gegeben. Auch andere Faktoren wie Produktivität oder Ausfallsicherheit sprechen für den Einsatz dieses aus Norwegen stammenden Systems. Die Roboter bringen die bestellten Waren automatisch zum Mitarbeiter, der die Ware kommissioniert. Über die Auslieferung, wo schon die Lkws zur Nachtbeladung bereitstanden, nahmen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Rundgangs Kurs auf das benachbarte Unternehmen, die Josef Rädlinger Ingenieurbau GmbH. Sie zählt gut 400 Beschäftigte an ihrem Standort im Gewerbegebiet Windorf-Rathsmannsdorf.

Die JR Ingenieurbau GmbH wurde 2002 in Vilshofen gegründet und ist einer von acht Standorten in Deutschland. Die Josef Rädlinger Baugruppe mit über 2000 Mitarbeitern und Firmensitz in Cham/Oberpfalz konnte in diesem Jahr ihr 60-jähriges Firmenjubiläum begehen.

Im Rahmen der Besichtigung ging es zuerst in das rund 4000 Quadratmeter große Werkstattgebäude mit Lagerhalle und Schlosserei.

Eigene Werkstatt macht unabhängig und flexibel

Robert Bumberger, Bauhofleiter und Werkstattmeister, erläuterte die täglichen Herausforderungen beim Warten des modernen und umfangreichen Fuhr- und Geräteparks. Im Fuhrpark Ingenieurbau sind allein rund 220 Pkws und Transporter, über hundert Großgeräte (Baumaschinen) sowie ca. 30 LKW's und Tieflader zu warten. Bezeichnend für das Bauunternehmen ist – so kaufmännischer Leiter Alois Bumberger –, dass alle Baumaschinen Eigentum der Firma sind und auch über die eigene Werkstatt gewartet werden. Dies sei nicht selbstverständlich in der Branche und er ergänzt: „Aber es ist ein enormer Vorteil! Man ist unabhängig und flexibler.“

Abschließend folgte der Blick in das moderne und stilvolle Verwaltungsgebäude. Es zeichnet sich durch eine besondere Farbgebung aus, wie Geschäftsführer Helmut Schmöllner ausführte. Überhaupt wird für die Rädlinger-Beschäftigten und deren Wohlfühlgefühl im Unternehmen viel getan. So gibt es z.B. ein eigenes kleines Fitnesscenter und eine Stube. Zudem bedienen drei zum Unternehmen gehörende Foodtrucks samt Köchen abwechselnd an den Großbaustellen ihre Kolleginnen und Kollegen mit frischem und gesundem Essen. Dies und noch weitere Informationen zu den Großprojekten der Rädlinger-Gruppe stellte Bumberger vor.

Abschließend warf Windorfs Bürgermeister Franz Langer einen Blick zurück und berichtete über die Entstehung des Gewerbegebiets in Rathsmannsdorf

und seine Bedeutung für die Gemeinde, aber auch die dort inzwischen ansässigen Unternehmen.

- - -

Herzliche Einladung zum Kurs
Werden Sie „Demenz Partnerin / Demenz Partner“
Information & Wissen zum Thema Demenz kompakt vermittelt



Foto: www.carstens-stiftung.de

Wann? 21. November 2023

Wo? Gasthof Kerber, Fürstenstein

Beginn 18.30 Uhr

Begrüßung

Schulung durch Johanna Myllymäki
Dipl. Psychogerontologin & Pädagogin

Fachstelle für Demenz und Pflege

Niederbayern / Landshut

Fragen & Austausch

Dauer etwa 2 Stunden!

Aus organisatorischen Gründen

bitten wir um Ihre verbindliche

Anmeldung bis 17. November an:

bergmann@passauer-oberland.de

Wir laden Sie sehr herzlich zu einem kosten~~losen~~ Kompaktkurs ein, wenn Sie sich über Demenz informieren und damit zum/zur Demenz Partner / Demenz Partnerin werden möchten! Das Angebot steht allen offen – egal, ob jung oder alt, berufstätig oder im Ruhestand, ob Menschen mit Demenz im persönlichen Umfeld oder nicht.

In unserem 90-minütigen Kurs erfahren Sie mehr über das Krankheitsbild, die Kommunikation und den Umgang mit Menschen mit Demenz, die Rolle der pflegenden Angehörigen sowie regionale Beratungs- & Unterstützungsangebote! Sorgen Sie mit uns dafür, dass Menschen mit Demenz Teil unserer Gesellschaft bleiben!

Herzliche Einladung zur Abschlussveranstaltung mit
Ergebnispräsentation – Klimawandelanpassungskonzept

22. November um 18.30 Uhr, Gasthof zur Post, Neukirchen vorm Wald



Moderation:

Dr. Götz Braun, KlimaKom eG

Dennis Kehl, Think GmbH

Im Sommer letzten Jahres begannen die Arbeiten zur Erstellung eines Klimawandelanpassungskonzepts für unsere elf Gemeinden im Passauer Oberland. Es handelte sich dabei um ein Pilotprojekt in Niederbayern, das von der Regierung von Niederbayern mit 90% Förderung erstellt werden konnte.

Damit einher gingen eine aufwendige Einholung und Auswertung von Daten, mehrere Workshops mit Bürgerbeteiligung sowie diverse Abfragen und Hintergrundgespräche.

Seit August liegt das fertige – rund 300 Seiten umfassende – Konzept, erstellt von den beiden Fachbüros KlimaKom eG aus Bayreuth und der Think GmbH aus Jena, vor. Es soll nun auch der interessierten Öffentlichkeit am 22. November 2023 um 18.30 Uhr im Gasthof Post in Neukirchen vorm Wald präsentiert werden. Dazu laden wir Sie sehr herzlich ein.

Der Ablauf ist wie folgt geplant:

1. Begrüßung
2. Vorstellung ausgewählter Ergebnisse, z.B. zur klimatischen Bestandsaufnahme, Betroffenheitsanalysen oder auch Gemeindesteckbriefe mit Maßnahmenempfehlungen;
3. Fragen & Diskussion

Die Veranstaltung dauert ca. 1,5 Stunden. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um vorherige Anmeldung unter: bergmann@passauer-oberland.de

Wir freuen uns über Ihr Interesse.

Pfarnachrichten

Pfarrverband Fürstenstein

Aicha v.W. – Eging a. See – Fürstenstein – Nammering
Thannberg – Oberpolling - Weferting

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504 1608 | ☎ 08504 5142 | ✉ pfarrverband.fuerstenstein@bistum-passau.de
Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Donnerstag 8.00 – 13.00 Uhr
Pfarrbüro Eging am See: Montag 9.00-12.00 /14.00 – 17.00 Uhr, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Ausgabe: 23/2023 (13.11.-26.11.2023)

Neue Pfarrsekretärin im Pfarrverbandsbüro

Ab 02.11.2023 ist Frau Barbara Saller aus Aicha v.W. im Pfarrverbandsbüro als neue Pfarrsekretärin tätig. Wir wünschen Frau Saller viel Erfolg und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Kapiteljahrtag des Dekanats Vilshofen in Beutelsbach

Am **Mittwoch, 15.11.2023**, findet der diesjährige **Kapiteljahrtag des Dekanats Vilshofen in Beutelsbach** statt. Herr Dekan Johannes Graf wird zusammen mit anderen Priestern des Dekanats **um 19.00 Uhr** in der **Pfarrkirche St. Ulrich** den **Gedenkgottesdienst für die verstorbenen Priester, Diakone, hauptamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und alle engagierten Laien des Dekanats Vilshofen** feiern. Zu diesem Gottesdienst sind alle Pfarreien aus dem gesamten Dekanat recht herzlich eingeladen!

Gebetsandacht in Fürstenstein

Am **Freitag, den 17.11.2023** beten Eltern, Großeltern und alle Pfarrangehörigen **um 18.00 Uhr** in der Pfarrkirche Fürstenstein für unsere Kinder. Thema: "Den Kindern die Lebenstüre öffnen".

PGR Fürstenstein

Herzliche Einladung zur PGR-Sitzung in Fürstenstein am **Freitag, den 17.11.2023 um 19.45 Uhr** im Pfarrheim Fürstenstein.

Volkstrauertag 2023

Am **Sonntag, den 19.11.2023**, wird in ganz Deutschland der **Volkstrauertag** begangen. In unserem Pfarrverband findet in diesem Jahr in **Nammering** die **zentrale Gedenkfeier** für die Gefallenen und Vermissten der beiden Weltkriege für die Pfarreien **Fürstenstein, Oberpolling** und **Nammering** am **Samstag, den 18.11.2023** statt. Der Gottesdienst beginnt um **18.00 Uhr** mit anschließender Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal in **Nammering**. In **Eging** findet die Gedenkfeier ebenfalls am **Samstag, den 18.11.2023 um 18.00 Uhr** nach dem Gottesdienst statt. In **Thannberg** wird am **Sonntag, den 19.11.2023 um 8.15 Uhr** und in **Aicha vorm Wald** um **10.00 Uhr** jeweils nach dem Gottesdienst am Kriegerdenkmal der Opfer beider Weltkriege gedacht. **Herzliche Einladung zur Mitfeier dieser Gedenkgottesdienste im Pfarrverband, die uns zu Frieden und Versöhnung mahnen, was in der heutigen Zeit aktueller ist denn je.**

Pfarrverbandsbüro Fürstenstein

Am **Donnerstag, den 23.11.2023** ist das Pfarrbüro geschlossen.

"Nacht der Lichter" in Aicha v. W.

Der Kirchenchor St. Peter und Paul Aicha v. W. lädt alle Interessierten des gesamten Pfarrverbandes zur "Nacht der Lichter" am **Sonntag, 26.11.2023 um 18.00 Uhr** in die Pfarrkirche Aicha v. W. ein. Wir bieten eine besinnliche Stunde zum Zuhören und Mitsingen bekannter Taizé-Gesänge.

Ministrantenaufnahmefeier in Nammering

Am **Sonntag, den 26.11.2023** findet in Nammering um **10.00 Uhr** die Ministrantenaufnahmefeier statt. Nach dem Gottesdienst findet ein Kuchenverkauf der Ministranten Nammering für die anstehende Romwallfahrt statt. Über eine rege Teilnahme würden sich die Ministranten sehr freuen.

Änderung der Gottesdienstzeiten / Winterzeit

In den Wintermonaten (Winterzeit) finden die **Gottesdienste** im **ganzen Pfarrverband** auf vielfachen Wunsch der Pfarrangehörigen bereits um **18.00 Uhr** statt. Die Anbetung in Eging am See und die Rosenkranzandachten vor den Hl. Messen beginnt bereits um **17.30 Uhr**. **Bitte um Beachtung!**

Christbaumspenden für die Kirchen im Pfarrverband

Wie jedes Jahr werden auch heuer wieder in unseren Pfarr- und Filialkirchen, sowie auf den kirchlichen Friedhöfen Christbäume aufgestellt. Falls Sie einen geeigneten Baum haben, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro unter der **Tel.: 08504/1608**. Über Ihre Rückmeldung würden wir uns sehr freuen und bedanken uns recht herzlich im Voraus!

Anzeige Malteser - Hilfe auf Knopfdruck

Jetzt 4 Wochen kostenlos testen! Mit unserem Hausnotruf haben Sie immer die richtige Hilfe zur Hand. Sollten Sie in eine Situation kommen, in der Sie Hilfe benötigen, sind wir auf Knopfdruck für Sie da und leisten die Hilfe, die Ihre Situation erfordert. Sichern Sie sich Ihren Vorteil und nutzen den Hausnotruf einen Monat lang kostenlos. (Nur für Neukundinnen und Neukunden)

Ihr Ansprechpartner vor Ort: Bärbel Sigl- Malteser Hilfsdienst gGmbH - Vilshofener Str. 50 · 94034 Passau
Tel.: 0851 95666-14 - hausnotruf.passau@malteser.org

Sternsinger 2024 – 20*C+M+B+24

Unter dem Motto „Gemeinsam für unsere Erde – in Amazonien und weltweit“ stehen die Bewahrung der Schöpfung und der respektvolle Umgang mit Mensch und Natur im Mittelpunkt der Aktion Dreikönigssingen 2024. Brandrodung, Abholzung und die rücksichtslose Ausbeutung von Ressourcen zerstören die Lebensgrundlage der einheimischen Bevölkerung der südamerikanischen Länder Amazoniens. Dort und in vielen anderen Regionen der Welt setzen sich Partnerorganisationen der Sternsinger dafür ein, dass das Recht der Kinder auf eine geschützte Umwelt umgesetzt wird.



In diesem Jahr kannst auch du beim Sternsingen dabei sein. Wenn du bei der diesjährigen Aktion dabei sein, als König/Königin begeistern und Teil einer großen Gemeinschaft sein möchtest, dann komm am 24.11.23 um 15:30 Uhr zum Treffen ins Pfarrheim Aicha vorm Wald.

Für Rückfragen melde dich gerne bei Martha Scholler unter 0176/24019490.

Tauftermine 2023/2024 für den gesamten Pfarrverband Fürstenstein

Aicha /Weferting	Eging	Fürstenst./Oberpolling	Nammering	Thannberg
Sa., 02.12. / 14:00	So., 10.12. / 11:30	So., 03.12. / 11:30	Sa., 25.11. / 14:00	Sa., 09.12. / 14:00
So., 07.01. / 11:30	Sa., 13.01. / 14:00	Sa., 30.12. / 14:00	So., 17.12. / 11:30	So., 14.01. / 11:30
Sa., 03.02. / 14:00	So., 11.02. / 11:30	So., 28.01. / 11:30	Sa., 20.01. / 14:00	Sa., 17.02. / 14:00
So., 03.03. / 11:30	Sa., 09.03. / 14:00	Sa., 02.03. / 14:00	So., 25.02. / 11:30	So., 17.03. / 11:30
Sa., 30.03. / 20:00	So., 31.03. / 05:00	Sa., 30.03. / 21:00	Sa., 23.03. / 14:00	Sa., 30.03. / 20:00
Sa., 13.04. / 14:00	So., 07.04. / 11:30	Sa., 06.04. / 14:00	Sa., 30.03. / 21:00	Sa., 20.04. / 14:00
So., 12.05. / 11:30	Sa., 27.04. / 14:00	Sa., 11.05. / 14:00	So., 28.04. / 11:30	So., 02.06. / 11:30
Sa., 08.06. / 14:00	So., 26.05. / 11:30	So., 09.06. / 11:30	Sa., 25.05. / 14:00	Sa., 29.06. / 14:00
So., 07.07. / 11:30	Sa., 22.06. / 14:00	Sa., 06.07. / 14:00	So., 30.06. / 11:30	
	So., 21.07. / 11:30			

Anmeldung zur Taufe und weitere Auskünfte im Pfarramt Fürstenstein

Pfarnachrichten im Internet

Die Pfarnachrichten sind im Internet einsehbar unter: <https://pfarrverband-fuerstenstein.bistum-passau.de>

Bestellung von Ämtern und Messen

Gerne können Sie diese bei uns im Pfarrverbandsbüro unter der Tel.Nr. 08504/1608 bestellen. Außerdem liegen in den Kirchen Kuverts aus, auf denen der gewünschte Text eingetragen werden kann. Diese Kuverts können bei den Gottesdiensten abgegeben werden oder in den Briefkasten beim Pfarrhof eingeworfen werden. Vielen Dank!

Datenschutz

Der gesetzlich geregelte Datenschutz sieht vor, dass vor der Veröffentlichung von personenbezogenen Daten die Zustimmung der Betroffenen eingeholt wird. Um gegebenenfalls Schwierigkeiten zu vermeiden, bitten wir um entsprechende Mitteilung, falls Sie nicht in unserem Pfarrbrief genannt werden wollen.

Bitte beachten: Der Abgabetermin für Hl. Ämter, Hl. Messen und andere Veröffentlichungen in den nächsten Pfarnachrichten (27.11.-10.12.2023) ist **Mittwoch, der 15.11.2023**

Gottesdienstordnung

<u>Montag, 13.11.</u>	<u>Montag der 32. Woche im Jahreskreis</u>
Oberpolling 16.00 Uhr	Rosenkranzandacht
<u>Dienstag, 14.11.</u>	<u>Dienstag der 32. Woche im Jahreskreis</u>
Oberpolling 18.00 Uhr	Heilige Messe Fam. Siegfried Schneider f. Georg Baumann / KDFB Oberpolling/Fürstenstein f. Georg Baumann / Johanna u. Josef Winklmeier f. Kilian Kubitschek / Emma Preitschaft f. Kilian Kubitschek / Fam. Norbert Fuchs f. Ib. Kilian Kubitschek / Annemarie Gsödl f. Kilian Kubitschek / Emma Preitschaft f. verst. Angehörige / Maria Winklmeier f. Ehemann
<u>Mittwoch, 15.11.</u>	<u>Hl. Albert d. Gr., und Hl. Leopold und Hl. Marinus und Ania</u>
Nammering 18.00 Uhr	Heilige Messe Rosmarie Hartl f. Cilly Stockinger / Fam. Katharina Bernkopf f. Helmut Streifinger / Fam. Hans Feichtinger f. Helmut Streifinger / Fam. Hans Probst f. Schwiegerm. u. Oma z. Stg. / Paula Schuster m. Kindern f. Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa Günther Schuster z. Stg.
<u>Donnerstag, 16.11.</u>	<u>Hl. Margarete, Königin von Schottland</u>
Eging 17.30 Uhr	Anbetung
Eging 18.00 Uhr	Heilige Messe Andreas Bauer, Schlinding, f. Josef Ebner / Fam. Gabi Wenig f. Josef Ebner / Michael Biermeier f. Alois Putz / Fam. Gernot Wenig f. Anna Seidl / Josef u. Johanna Winter f. Anna Seidl / Fam. Herbert u. Willi Seidl f. Johanna Fuchs / Fam. Josef Späth f. Rosa Ratzenböck / Anna Seider m. Kindern f. Therese Kölbl / Fam. Franz Steininger, Rohrbachholz, f. Therese Kölbl / Fam. Bernhard Hirsch f. Alois Eckmüller / Roland Kufner, Flintsbach, f. Alois Eckmüller / Gasthof Buchner Hofkirchen f. Ib. Anna Schiller / Michael Straßer u. d. Ib. Tochter f. d. gt. Ehefrau u. Mama Wilhelmine / Wolfgang Rauprich f. Ib. Nachbarin Rosi Unverdorben / Hans u. Anna Mauersich f. Ib. Rosi Unverdorben / Fam. Fredl f. gt. Nachbarin Rosi Unverdorben / Fam. Thomas Hauzenberger f. ehem. Nachbarin Christa Friedl / Fam. Georg Glashauser f. Christa Friedl / Fr. Duschl f. Christa Friedl / Silvia Löschingen m. Fam. f. Mutter Elfriede Schall
<u>Freitag, 17.11.</u>	<u>Hl. Gertrud von Helfta, Ordensfrau, Mystikerin</u>
Aicha v. W. 17.30 Uhr	Rosenkranzandacht
Aicha v. W. 18.00 Uhr	Heilige Messe Fam. Irene Uhrmann f. Johann Klessinger / Inge Weinzierl f. Johann Klessinger / Fam. Stauder f. Therese Peter / Fam. Sigmund Breit f. Maria Kufner / Frieda Dichtl f. gt. Nachbarin Margarete Fürst / Franz Töpl f. Ib. Margarete Fürst / Aloisia Söldenwagner f. Hermann Aulinger / Fam. Stauder f. Hermann Aulinger / Sylvia Weiß f. Ib. Tante Berta Willmerdinger
Fürstenstein 18.00 Uhr	Gebetsandacht

<u>Samstag, 18.11.</u>		<u>Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom</u>	
Weferting	18.00 Uhr	Heiliges Amt Fam. Inge Stockinger f. Mutter z. Gtg. u. Vater z. Stg. / Erika Drexler m. Fam. f. Ehemann, Vater u. Opa z. Stg. / Gisela Strauß m. Kindern f. Ib. Mutter, Oma u. Uroma z. Gtg. u. Stg. u. Schwager u. Onkel Lothar Dangl z. Stg. / Josef u. Martha Klessinger f. Cousine Barbara Kerndl	- Sammlung f. Bonifatiuswerk -
Eging	18.00 Uhr	Heiliges Amt - Volkstrauertag Fam. Sobota f. Ib. Nachbarn Franz Sattler / Josef u. Maria Ebner f. Nachbarn Franz Sattler / Maria Herbst f. Ib. Schwester Anna z. Stg. / Hans Stöger m. Kindern f. Ib. Ehefrau u. Mama Anni Stöger z. Stg. u. Gtg. / Elfriede Sonndorfer f. verst. Angehörige	- Sammlung f. Bonifatiuswerk -
Nammering	18.00 Uhr	Heiliges Amt - Volkstrauertag für Nammering, Fürstenstein u. Oberpolling Helmut u. Roswitha Obermeier f. Anna Zitzelsberger / Maria u. Fam. Oskar Moritz f. Anna Zitzelsberger / Anneliese Altmann u. Harald Grün f. Anna Zitzelsberger / Krieger-u. Soldatenverein Aicha v.W. f. Alois Hartl	- Sammlung f. Bonifatiuswerk -
<u>Sonntag, 19.11.</u>		<u>Hl. Elisabeth, Landgräfin v. Thüringen</u>	
Thannberg	8.15 Uhr	Heiliges Amt – Volkstrauertag Soldaten-u. Kriegerverein Thannberg f. gefallene u. vermisste Kameraden beider Weltkriege	- Sammlung f. Bonifatiuswerk -
Fürstenstein	10.00 Uhr	Pfarrgottesdienst Für alle Lebenden und Verstorbenen unseres Pfarrverbandes / Otto Zellner m. Kindern f. Ehefrau, Mutter, Schwiegerm. u. Oma z. Stg. / Paula Pauli f. Nachbarn Edi Obermeier / Otto Zellner f. Ib. Nachbarn Edi Obermeier / Fam. Elisabeth Miemietz f. Edi Obermeier / Angela Obermeier m. Edwin f. Sohn u. Bruder Maximilian Hobelsberger z. Stg. / Angela Obermeier m. Edwin f. Vater u. Opa Josef Straßburger z. Stg.	- Sammlung f. Bonifatiuswerk -
Aicha v. W.	10.00 Uhr	Heiliges Amt - Volkstrauertag Lidwina Sterner f. Schwägerin Anna Sterner z. Stg. / Christian Schneider u. Geschwister f. Eltern / Krieger-u. Soldatenverein Aicha v.W. f. Josef Sattler (Gföhretstr.) / Krieger-u. Soldatenverein Aicha v.W. f. Karl Meier / Krieger-u. Soldatenverein Aicha v.W. f. Josef Sattler (Grabengasse) / Krieger- u. Soldatenverein Aicha v. W. f. Werner Hochleitner /Therese Hofbauer, Tittling, f. Freundin Marianne Urlberger // Irmgard Stöger m. Fam. f. Mutter, Oma u. Uroma z. Ntg. u. Gtg. / Josef u. Ramona Lang f. Ehefrau u. Mutter Franziska Lang z. Stg.	- Sammlung f. Bonifatiuswerk -
<u>Montag, 20.11.</u>		<u>Hl. Korbinian, Hauptpatron der Erzdiözese München u. Freising</u>	
Oberpolling	16.00 Uhr	Rosenkranzandacht	
<u>Dienstag, 21.11.</u>		<u>Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem</u>	
Fürstenstein	17.30 Uhr	Rosenkranzandacht	
Fürstenstein	18.00 Uhr	Heilige Messe Fam. Alois Enzesberger f. Heinz Jursik / Bettina Wagner f. Heinz Jursik / Erwin Walter m. Fam. f. Nachbarn Edi Obermeier / Fam. Marold f. Nachbarn Edi Obermeier / Elisabeth List f. Edi Obermeier	
<u>Mittwoch, 22.11.</u>		<u>Hl. Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin in Rom</u>	
Nammering	18.00 Uhr	Heilige Messe Silvia Gelhart m. Lukas u. Simon f. Ib. Ehemann u. Vater Alois z. Stg. / Fam. Hans Probst f. Ehefrau u. Mutter z. Stg.	
<u>Donnerstag, 23.11.</u>		<u>Hl. Kolumban, Abt, Glaubensbote und Hl. Klemens I., Papst</u>	
Thannberg	18.00 Uhr	Heilige Messe Fam. Nikolaus Fischhold f. Richard Braumandl / Fam. Helmut Hartenberger f. Richard Braumandl / Maria u. Wolfgang Bauer m. Fam. f. Richard Braumandl / Regina u. Helmut Hartenberger f. Maria Kronschabl	
<u>Freitag, 24.11.</u>		<u>Hl. Andreas Dung-Lac, Priester und Gefährten, Märtyrer</u>	
Weferting	18.00 Uhr	Heilige Messe Fam. Franziska Kölbl f. Ib. Ehemann, Vater, Schwiegerv. u. Opa z. 2. Stg. / Fam. Maria Walter f. Werner Hochleitner	
<u>Samstag, 25.11.</u>		<u>Hl. Katharina v. Alexandrien, Jungfrau, Märtyrin</u>	
Nammering	14.00 Uhr	Taufe des Kindes Luca Gabriel Obermeier	
Oberpolling	18.00 Uhr	Heiliges Amt Elisabeth Oberleitner f. Ehemann / Ludwig Krottenthaler f. Mutter z. Stg.	- Sammlung f. Jugendseelsorge -
Thannberg	18.00 Uhr	Heiliges Amt Regina Hartenberger m. Fam. f. Eltern, Schwiegereltern u. Großeltern	- Sammlung f. Jugendseelsorge -

Sonntag, 26.11.

CHRISTKÖNIG

Aicha v. W.	8.30 Uhr	Pfarrgottesdienst – Ministrantenaufnahmefeier -Sammlung f. Jugendseelsorge - Für alle Lebenden und Verstorbenen unseres Pfarrverbandes / Christine Sattler f. Ehemann, Vater u. Opa z. Stg. / Fam. Maria Grubmüller f. Mutter, Schwiegermutter u. Oma z. Stg. / Fam. Bauer u. Söldenwagner f. Schwester Maria
Fürstenstein	8.30 Uhr	Heiliges Amt - Sammlung f. Jugendseelsorge Sonja Hofbauer f. Ehemann, Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Stg. / Martina u. Klaus Neumüller f. Franz Sonnleitner / Georg Frisch f. Franz Sonnleitner / Alex Hobelsberger f. Franz Sonnleitner / Anna Thaler f. Helmut Wagner
Nammering	10.00 Uhr	Heiliges Amt - Ministrantenaufnahmefeier - Sammlung f. Jugendseelsorge - Fannerl u. Max Eckleder f. Ib. Bruder u. Schwager Loise / Annal u. Adam f. Ib. Bruder u. Schwager Loise / Monika Hausinger f. Eltern / Fam. Georg Kölbl f. Mutter Veronika Kölbl, Vater Georg Kölbl u. Bruder Günter Petry
Eging	10.00 Uhr	Heiliges Amt - Ministrantenaufnahmefeier - Sammlung f. Jugendseelsorge - Angelika Hufnagel f. Mutter z. Ntg. / Fam. Gerhard Bumberger f. Ib. Nachbarin Evi Ellinger / Fam. Brigitte Jocham f. Ehemann, Vater u. Opa z. Stg. / Brigitte Jocham f. Eltern u. Bruder / Margareta Greipl f. Anna Seidl / Fam. Kroiß u. Moritz f. Eltern z. Stg. / Geschwister Toth f. alle verst. Angehörigen / Geschwister Winter f. Ib. Mama z. 100. Gtg. musik. gestaltet vom Ägidiuschor
Aicha v. W.	18.00 Uhr	Nacht der Lichter

Im Pfarrverband sind für Sie da:

Name	Tel./mobil	Email-Adresse
Dekan Johannes Graf	08504/1608	johannes.graf@bistum-passau.de
Pfarrvikar Dr. Sijil Muttikkal	08544/386 0175/6764161	sijil.muttikkal@bistum-passau.de
Pater Ambrosius Obermeier	0176/69798612 08544/9199883	ambrosius.obermeier@bistum-passau.de
Sr. Conrada Aigner	08544/9722184 0151/62448391	conrada.aigner@web.de
Pfarrverbandsbüro Fürstenstein: Christina Baier, Pfarrsekretärin Gabi Grymer, Pfarrsekretärin Barbara Saller, Pfarrsekretärin Lydia Zitzelsberger, Pfarrsekretärin	08504/1608	pfarrverband.fuerstenstein@bistum-passau.de
Kontaktbüro Eging am See: Sr. Conrada Aigner	08544/1877	pfarrverband.fuerstenstein@bistum-passau.de

IMPRESSUM

Pfarrbrief des Pfarrverbandes Fürstenstein

Herausgeber

Dekan Johannes Graf

Redaktion

Lydia Zitzelsberger

Anschrift der Redaktion

Pfarrverbandsbüro Fürstenstein - Burgstr. 8 - 94538 Fürstenstein – Tel.: 08504/1608

Auflage

70 Exemplare

Haftungsausschluss

Namentlich gezeichnete Beiträge geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers oder der Redaktion wieder. Der Pfarrbrief erscheint 14-tägig und wird an die Gemeindeblätter angehängt. Für unverlangt eingesandte Texte, Grafiken oder Fotos übernehmen wir keine Gewähr.

Urheberrecht:

Sämtliche in diesem Pfarrbrief veröffentlichten Inhalte sind urheberrechtlich oder durch sonstige Rechte geschützt. Ohne vorherige schriftliche Zustimmung sind Nutzungen, Vervielfältigungen oder anderweitige Veröffentlichungen der Inhalte insgesamt oder in Teilen unzulässig. Die Zustimmung zur Nutzung kann bei den Rechteinhabern erbeten werden.